

γῆρας χαυνοῖ καὶ μαραίνεις: οὐ τῷ τὴν ψυχὴν αὐτὴν πάσχειν, ἢ τὴν αἰσθητικὴν δύναμιν, ἀλλὰ τὸ ἐν φῷ ἔστιν, ὥσπερ ἐν ταῖς νόσοις καὶ ταῖς μέθαις οὐ χαυνοῦται: ἢ ἀλλοιοῦται: ἡ ψυχὴ, ἀλλὰ τὸ σῶμα. Οὗτω τοίγυν καὶ τὸ νοεῖν, τουτέστιν ἡ ἀπλῇ ακτάληψίς, καὶ τὸ θεωρεῖν, τουτέστιν ἡ τοῦ νοῦ ἐνέργεια, ἥτις ἔστιν ἐν τῷ συντιθέναι καὶ διαιρεῖν, μαραίνονται: οὐ τοῦ νοῦ διαρθειρούμένου καὶ πάσχοντος, ἀλλὰ φθειρούμένου τινὸς ἄλλου ἔσω, ὅπερ ἔστιν ὄργανον τοῦ νοῦ· αὐτὸς δὲ τὸ νοεῖν ἔστιν ἀπαθέτος. Τοῦτο δέ φησιν Ἀριστοτέλης, οὐχ δὲ ταύτης γέγονε τῆς δόξης ὥστε πιστεύειν τὸν νοῦν ἔχειν ὄργανον ὥρισμένον σωματικόν, ἀλλ' ὡς εἴρηται, οὗτος ἐνταῦθα διαλέγεται. ὑποτίθεται: τὰς διόξεις ἐκείνων τῶν φιλοσόφων, οἵτινες δηλούνται, ὡς εἴρηται, ἥσαν ἐκείνης τῆς δόξης, διὰ πᾶσας ἐνέργειας τῆς ψυχῆς καὶ αὐτὸς δὲ νοῦς ἔχουσιν ὄργανα διαρισμένα, καὶ διὰ τοῦτο ακτὰ τὴν τοιαύτην διπόθεσιν ἀποδιδωστε: τὴν αἰτίαν τοῦ μαραίνεσθαι τὸν νοῦν· διότι, φησίν, αἱ τοιαῦται ἐνέργειαι, τὸ διανοεῖσθαι δηλούνται, καὶ φιλεῖν καὶ μισεῖν οὐκ εἰσὶν ἐκείνου πάθη, δηλούνται τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ τοῦ συνημμένου εἰτουν τοῦ ὄργανου, τοῦ σωματικοῦ ὄργανου λέγω, τοῦ ἔχοντος ἐκείνο, δηλούνται τὸ νοεῖν καὶ τὰ τοιαῦτα, καθὼς ἐκείνο ἔχει. "Οὐδεν καὶ τούτου φθειρούμένου, f. 285 | δηλούνται τοῦ διαρισμένου ὄργανου ταύτης τῆς τοῦ φιλεῖν ἢ νοεῖν ἐνέργειας, οὔτε μνημονεύει, οὔτε φιλεῖ, ἡ ψυχὴ δηλούνται. Οὗτος λόγος ἔστιν, διὰ τὰ τοιαῦτα πάθη οὐκ ἔσται τῆς ψυχῆς μόνον, ἀλλὰ τοῦ κοινοῦ, δηλούνται τοῦ συναμφοτέρου, διεφθάρη ἀπόλωλε καὶ διέφθαρται. Εἰ τοίγυν πᾶσας αἱ τοιαῦται καὶ σεῖσις καὶ ἐνέργειαι χαυνοῦνται καὶ μαραίνονται: οὐ διὰ τὴν ψυχὴν ἀλλὰ διὰ τὴν ἀτθένειαν τοῦ σώματος εἰτουν τοῦ ὄργανου, ὡς εἴρηται, φανερὸν διὰ οὐκ εἰσὶ τῆς ψυχῆς μόνον, ἀλλὰ τοῦ συναμφοτέρου, 25 καὶ ἀκολούθως διὰ ἡ ψυχὴ οὐκ αἰνεῖται, ἀλλὰ τὸ συνημμένον, εἰ καὶ παρὰ τῆς ψυχῆς.

"Ο δέ νοῦς ἵσως. Διότι: ἐνταῦθα διελέχθη περὶ τοῦ νοῦ, ὑποθέμενος τὰς τῶν ἀλλων διόξεις, ὡς εἴρηται, ἵνα μὴ πιστευθῆ διξαῖταιν τὸν νοῦν οὕτως ἔχειν ὡς ὑπέθετο, διὰ τοῦτο ἐνταῦθα τοῦτο ἀποσκευάζεται: τὸ λέγων, διὰ ἵσως ὁ νοῦς ἔσται θεῖόν τι καὶ ἀπαθέτος, τουτέστιν ὑψηλότερόν τι καὶ μεῖζων τοις δύναμις, ἀκολούθως δὲ καὶ ἡ ἐνέργεια αὐτῆς τῆς ψυχῆς μεῖζων καὶ ὑψηλότερος παρὰ ἐνταῦθα ἐλέγετο. Καὶ εἰπεν· ἵσως, διότι οὕτω διαριστο τοῦτο, ἀλλὰ μετὰ ταῦτα ἐν τῷ τρίτῳ δεῖξει. Εἰ δὲ μὴ καὶ τοιαῦτας διαλέγεται:

35 "Οτις μὲν οὖν οὐχ οἰόν τε καὶ σεῖσθαι τὴν ψυχὴν. Ἐνταῦθα ἐπομένως συμπεραίνει: ἐκ πάντων λέγων, διὰ φανερὸν ἔστιν ἐκ τῶν εἰρημένων, ὡς ἄρα οὐ διυγατὸν τὴν ψυχὴν καὶ σεῖσθαι. Εἰ δὲ μὴ καὶ τοιαῦται

11 αἱ ἀριθμοὶ πᾶσι add B
de τοεῖ B

12 τινὰς ἀριθμοὺς add B

19 φιλεῖ corrigé

τρόπῳ τινὶ, φανερὸν δτι οὐ κινεῖται· διφ' ἑαυτῆς τοιαύταις κινήσεσιν, ως αὐτοὶ ἔτιθεσαν.

Leçon XI.

Πολὺ δὲ τῶν εἰρημένων. Ἀποδοκιμάσας δὲ Φιλόσοφος τὴν δόξαν τῶν εἰπόντων τὴν ψυχὴν ἀπλῶς κινεῖσθαι, ἐνταῦθα ἐπομένως ἐλέγχει τὴν δόξαν τοῦ Ξενοκράτους, δις τῷ λόγῳ τῷ περὶ τοῦ κινεῖσθαι τὴν ψυχὴν καὶ ἄλλο τι προσέθηκε, δηλονότι τὸ τὴν ψυχὴν εἶναι ἀριθμὸν κινοῦντα ἑαυτόν. Καὶ αὗτῇ ἡ δόξα ἐστὶν ἀλογωτέρα τῶν δοξῶν τῶν ἀλλων φιλοσόφων, αἱ προερρήθησαν. Τοῖς γὰρ λέγουσι τὴν ψυχὴν εἶναι ἀριθμὸν κινοῦντα ἑαυτὸν πολλὰ ἀδύνατα ἐνυπάρχουσι. Καὶ πρῶτον μὲν τὰ συμβαίνοντα 10 ἐξ αὐτοῦ τοῦ κινεῖσθαι γίγουν ἐκ τῆς κινήσεως, ἀ καὶ πᾶσι συμβαίνουσι τοῖς λέγουσι τὴν ψυχὴν κινεῖσθαι, συμβαίνουσι δὲ τοῖς σύτῳ λέγουσι καὶ ἵδια ἀτοπα ἐξ τοῦ λέγειν τὴν ψυχὴν εἶναι ἀριθμόν. Διὰ τοῦτο δὲ Φιλόσοφος ἀποδοκιμάζει τὸν δρισμὸν τοῦτον τοῦ Ξενοκράτους περὶ ψυχῆς, καὶ οὐ μόνον διαλεγόμενος πρὸς τὸ δνομα ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὸν τὸν σκοπὸν τοῦ 15 ὅριομένου. Περὶ τοῦτο δὲ δύο ποιεῖ πρῶτον μὲν γὰρ δείκνυσι τοῦτον τὸν δρισμὸν εἶναι ἀτοπὸν δσον πρὸς αὐτὴν τὴν οὐσίαν τῆς ψυχῆς· δεύτερον δὲ δσον πρὸς τὰ συμβεβηκότα αὐτῇ, ἐν τῷ· Τοῖς δὴ συμπλέξασιν εἰς τὸ αὐτό.

Περὶ τὸ πρῶτον πάλιν δύο ποιεῖ πρῶτον γὰρ ἀναιρεῖ τὸν προειρημένον 20 ἀρισμὸν τῆς ψυχῆς διὰ λόγων· δεύτερον, δείκνυσιν, δτι δσον πρὸς τοῦτον τὸν δρισμὸν ἀκολουθοῦσι πάντα τὰ ἀτοπα τὰ ἐπόμενα ταῖς δόξαις τῶν ἀλλων φιλοσόφων, ἐν τῷ· Συμβαίνει δέ, ως εἰπομεν. "Οτι δὲ ὁ προειρημένος ὁρισμὸς ἐστὶν ἀνάρμοστος, δείκνυσιν ἐξ λόγοις, ὥν ὁ πρῶτος τοιοῦτος ἐστίν. Σὺ λέγεις τὴν ψυχὴν εἶναι ἀριθμὸν κινοῦντα ἑαυτόν· ὁ 25 δὲ ἀριθμὸς συνέστηκεν ἐξ μονάδων· σύκοιν λέγεις τὴν ψυχὴν εἶναι μονάδας· ἀλλὰ σὺ λέγεις τὴν ψυχὴν εἶναι ἀριθμὸν κινοῦντα ἑαυτόν· σύκοιν καὶ ἡ ψυχὴ ἐστὶ μονάδες κινοῦσαι ἑαυτάς· ἀλλὰ πᾶν κινοῦν ἑαυτό, ἔχει δύο μέρη, ως δείκνυται ἐν τῷ δγδόψ τῶν φυσικῶν, ὥν θάτερον μέν ἐστι κινοῦν, κινούμενον δὲ τὸ λοιπόν· τοῦτο δέ ἐστιν ἀδύνατον· ἀδύνατον ἀρα τὴν 30 ψυχὴν ἀριθμὸν εἶναι κινοῦντα ἑαυτόν. "Οτι δέ ἐστιν ἀδύνατον τὴν μονάδα ἔχειν ἐν μέρος κινοῦν καὶ ἄλλο κινούμενον, δείκνυσι διότι οὐδενὶ τρόπῳ τὸ πάντη ἀμέριστον καὶ ἀδιάφορον δύναται γοεῖσθαι, δτι κινεῖται καθαυτὸς σύτως ὅτε ἔχει ἐν μέρος κινοῦν καὶ ἄλλο μέρος κινούμενον· ἐν οὐδενὶ γὰρ δύνανται ταῦτα τὰ δύο, δηλονότι τὸ κινητικὸν καὶ τὸ κινητόν, εἶναι, 35 ἀν μὴ διαφέρωσιν. Ἐπεὶ τοίνυν ἡ μονάδα ἐστὶν ἀμέριστος καὶ ἀδιάφορος, οὐ δύναται τοιαῦτα μέρη ἔχειν, καὶ οὗτως οὐδὲ κινεῖσθαι. "Η ψυχὴ ἀρα σύκη ἐστιν ἀριθμὸς κινῶν ἑαυτόν.

1 τοιαύταις κινήσεσιν οὐ B

34 μέρος après ἄλλο οὐ B

36 ἐν: εἰ B

"Ετι δὲ ἐπεὶ φασίν. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν δεύτερον λόγον, τοιοῦτον
ὄντα· σὺ λέγεις τὴν ψυχὴν εἶναι ἀριθμόν· οὐκοῦν καὶ μονάδας, ὡς εἴρηται·
μονάδος δὲ καὶ σημείου οὐδεμία διαφορὰ ἔστιν εἰ μὴ δτι τὸ σημεῖον ἔχει
θέσιν. Ἐστι δὲ ἡ στιγμὴ μονάς θέσιν ἔχουσα. Ἄλλ' εἴπερ ἡ ψυχὴ ἔστιν
f. 285 ἀριθμός, δεῖ εἶναι ποῦ τὸν τοιοῦτον ἀριθμὸν τῆς ψυχῆς | καὶ θέσιν ἔχοντα·
οὐκοῦν ἡ ψυχὴ ἔσται μονάδες θέσιν ἔχουσα· αἱ τοιαῦται δὲ μονάδες εἰσὶ⁷
στιγμαῖ· ἡ ψυχὴ ἄρα ἔσται στιγμαῖ. Ἄλλα φασὶν οἱ Πλατωνικοί, δτι ἡ
κίνησις τοῦ σημείου εἰτούντη τῆς στιγμῆς ποιεῖ γραμμήν· ἡ δὲ γραμμὴ κινη-
θεῖσα ποιεῖ ἐπιφάνειαν· ἢ δὲ ἐπιφάνεια σῶμα· ἀλλ' ἡ ψυχὴ ἔστιν ἀριθμὸς
10 κινῶν ἔαυτόν· οὐκοῦν σύντας καὶ μονάς, καὶ ἀκολούθως στιγμὴ κινοῦσα
ἔχουσα· ἡ δὲ στιγμὴ κινοῦσα σὺ ποιεῖ εἰ μὴ γραμμήν· καὶ ἡ τῆς ψυχῆς
ἄρα κίνησις οὐ ποιεῖ εἰ μὴ γραμμήν· καὶ σύντας ἡ ψυχὴ τῇ ίδιᾳ κινήσει
οὐκ αἰτίᾳ γίνεται ζωτική, ἀλλὰ γραμμής, δὲ ψεῦδος ἔστιν. Οὐκ ἄρα ἡ ψυχὴ⁸
ἀριθμός ἔστι κινῶν ἔαυτόν.

15 "Ετι δὲ ἀριθμός μέν. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν τρίτον λόγον ὄντα
τοιοῦτον· εἰ ἡ ψυχὴ ἔστιν ἀριθμός, ὡς σὺ λέγεις, δεῖ ταύτην ἔχειν τὰ
πάθη καὶ τὴν φύσιν τοῦ ἀριθμοῦ· ἀλλὰ φανερόν ἔστιν, δτι ἀν ἀφέλη τις
τοῦ ἀριθμοῦ μονάδα τινά, ἡ προσθή, μεταβάλλει τὸ εἶδος· τῷ γάρ τρία
ἀριθμῷ ἀν προσθήσεις μονάδα, μετέβαλεις τὸ εἶδος· ἀλλο γάρ ἔστι τὸ εἶδος
20 τοῦ τρία ἀριθμοῦ, καὶ ἀλλο τοῦ τέσσαρα· ἀν δὲ ἀφέλης ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ
μονάδα, λείπονται δύο, καὶ μετεβλήθη δύοις τὸ εἶδος. Δῆλον δὲ δτι τὰ
ζῷα λαμβάνουσα τὸ εἶδος παρὰ τῆς ψυχῆς, ἐπειδὴ ἐκαστον τυγχάνει τοῦ
εἰδους διὰ τῆς ίδιας μορφῆς, ταύτην δὲ εἰπεῖν τοῦ φυσικοῦ εἰδους. Εἰ
τοίνυν ἡ ψυχὴ ἔστιν ἀριθμός, ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως ἡ τῆς προσθέσεως [τινὸς
25 ἀπὸ τῆς ψυχῆς, ἀπολείπεται] ἀλλη τῷ εἶδει ψυχή. Ἄλλα τοῦτο ἔστι ψεῦ-
δος· ὄρωμεν γάρ ἐν τῇ ἀποτομῇ τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζῷων τῶν ἐντόμων,
δτι διαρεθέντα εἰτούντα πατηθέντα ζῶσι καὶ τὸ αὐτὸν εἶδος ἔχουσαν. Οὐκ
ἄρα ἀριθμός ἔστιν ἡ ψυχή.

Δόξεις δὲ ἀν οὐδέν. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν τέταρτον λόγον, τοιοῦτον
30 ὄντα· σὺ λέγεις τὴν ψυχὴν εἶναι ἀριθμόν, καὶ, ὡς εἴρηται, ἐπειδὴ τούτῳ
τὸ τὴν ψυχὴν εἶναι μονάδας θέσιν ἔχοντας, καὶ ἀκολούθως εἶναι αὐτὴν
στιγμάς. Κατὰ τοῦτο δέ, ἀν ὅρθως θεωρῶμεν, δύσκειεν ἀν μηδὲν διαφέρειν
λέγειν τὴν ψυχὴν εἶναι σωμάτια μηκός καὶ ἀδιαίρετα, ὡς εἰπεν ὁ Δημό-
κρίτος, ἡ λέγειν εἶναι αὐτὴν μονάδας θέσιν ἔχοντας· τὸ γάρ ἐν τὸ θέσιν
35 ἔχον, ποσότης καὶ ἀδιαίρετος. Ἐκ τούτου τοίνυν σύντας ἐπιχειρῶ· ἡ ψυχή,
κατὰ τὴν σὴν θέσιν, ἀριθμός ἔστι κινῶν ἔαυτόν, καὶ ἀκολούθως μονάδες
καὶ στιγμαῖ κινοῦσα ἔχοντας. Θῶμεν τοίνυν, δτι τὰ ἀδιαίρετα σώματα,

7 ἔσται: ἔστι B 24 τοῦ εἶδους add B après προσθέσεως
laissé en blanc AB. Nous suppléons d'après le texte latin

24-25 Espace
ΙΩΑΝΝΙΑ 2006

μτινα ἔτίθεις δ Δημόκριτος, εἰσὶ στιγμαῖ, διότι οὐδὲν διαφέρει, ὡς εἴρηται, καὶ δτι εἰσὶ ποσαῖ, δπερ ἀναγκαῖον ἔστι, διότι κυρίως οὐ κιγεῖται εἰ μὴ τὸ ποσόν, αἰ δὲ τοιαῦται στιγμαὶ κινοῦσιν ἔαυτάς, διότι ἡ ψυχὴ ἔστιν ἀριθμὸς ἔαυτὸν κιγῶν· ἀλλ' ἐν τῷ κιγοῦντι ἔαυτό, ὡς εἴρηται, εἰσὶ δύο· ἔσται τοίνυν ἐν αὐτῇ τῇ στιγμῇ ἐν τῷ κιγοῦν καὶ ἄλλο τὸ κιγούμενον. Οὐ δεῖ δὲ φροντίζειν πότερον εἰσὶ μεγάλα, ἡ μικρὰ μόνον, ἀν ὡσι ποσά, διότι ἐν παντὶ συνεχεῖ κιγοῦντι ἔαυτὸ τοῦτο συμβαίνει, δηλονότι εἶναι ἔκει δύο, ἐν ὡς κιγοῦν, καὶ ἄλλο ὡς κιγούμενον· καὶ οὕτως ἀνάγκη ἔστιν εἶγαι τι κιγητικὸν τῶν μονάδων· ἐν δὲ τῷ ζῷῳ τὸ κιγοῦν τὸ ζῷον ἔστιν ἡ ψυχὴ· καὶ ἐν τῷ ἀριθμῷ τοίνυν τὸ κιγοῦν τὸν ἀριθμὸν ἔσται ψυχὴ. Οὐκοῦν ἡ 10 ψυχὴ οὐκ ἔστι τὸ κιγούμενον, ἀλλὰ τὸ κιγοῦν· καὶ οὕτως οὐκ ἔστιν εὖ ἔχων δ τῆς ψυχῆς δριδιμός, δτι ἔστιν ἀριθμὸς κιγῶν ἔαυτόν, ἀλλὰ μᾶλλον δτι ἔστι τὸ κιγοῦν τὸν κιγούμενον ἀριθμόν.

Ἐνδέχεται δέ πως. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν πέμπτον λόγον, ὃντα τοιοῦτον· κατὰ τὴν δόξαν τοῦ Ξενοκράτους ἐνδέχεται ταύτην, δηλονότι· 15 τὴν ψυχὴν, εἶναι μονάδας· ἀλλ' ἐκ τούτου συμβαίνει αὐτὴν εἶναι στιγμάς, διότι, εἴπερ ἡ ψυχὴ ἔστι μονάς, δεῖ διαφέρειν αὐτὴν τῶν ἄλλων μονάδων· οὐ δύναται δὲ διαφέρειν αὐτῶν εἰ μὴ κατὰ τὴν θέσιν. Τίς γάρ διαφορὰ σημείου μοναδικοῦ, τουτέστι μονάδος, εἰ μὴ θέσις; Οὐδεμίᾳ μονάς δὲ θέσιν ἔχουσα ἔστι στιγμή. Ἡ ψυχὴ ἄρα οὐκ ἔστι μονάδες, ἀλλὰ στιγμαῖ. 20 Ἄλλ' ἡ ψυχὴ ἔστιν ἐν τῷ σώματι, καὶ πᾶν σῶμα ἔχει τὰς ἔαυτοῦ στιγμὰς καθάυτό. Ζητῶ τοίνυν πότερον αἱ στιγμαῖ, αἵτινες εἰσὶν ἡ ψυχὴ, εἰσὶν αἱ αὐταὶ τὰς στιγμαῖς τοῦ σώματος, ἡ ἀλλα. Εἰ μὲν οὖν ἀλλα, ἐπειδὴ ἐν παντὶ μέρει τοῦ σώματος ἔστιν ἡ ψυχὴ, καὶ ἐν παντὶ μέρει τοῦ σώματος εἰσὶν αἱ | στιγμαὶ τῆς ψυχῆς, καὶ οὕτω δύο στιγμαὶ ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ f. 288 ἔσονται ἅμα· καὶ εἰ δύο, διὰ τί μὴ πλείω, ἡ καὶ ἀπειρα; Ὡν γάρ δ τόπος ἔστιν ἀδιαιρέτος, καὶ αὐτὰ ἀδιαιρέτα εἰσὶν· διθεν οὐ χρήζουσι πλατυτέρου τόπου. Ὁθεν, δν τεθῶσι δύο εἶναι ἐν τόπῳ ἀδιαιρέτῳ, ἐπομένως δύνανται ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ εἶναι ἀπειρα. Εἰ δὲ εἰποιεῖς, δτι αἱ αὐταὶ στιγμαὶ εἰσὶν, αἱ ἐν τῷ σώματι, τὰς ἐν τῇ ψυχῇ, ἀκολουθεῖ δτι, ἐπεὶ το πᾶν σῶμα ἔχει στιγμάς, καὶ πᾶν σῶμα ἔχει ψυχήν. Ἄλλὰ τοῦτο ψεῦδος ἔστιν. Οὐκ ἄρα ἀριθμός ἔστιν ἡ ψυχὴ.

Ἐτ: δὲ πῶς οἰόν τε. Ἐνταῦθα ἐπομένως τίθησι τὸν ἔκτον λόγον, ὃντα τοιοῦτον καὶ λαμβανόμενον ἐκ τοῦ πρὸ αὐτοῦ. Φησὶ γάρ δτι, ὡς εἴρηται, ἀκολουθεῖ ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Ξενοκράτους, τὴν ψυχὴν εἶναι τις στιγμάς. Ἄλλ' ἥμεῖς ὁρῶμεν, δτι αἱ στιγμαὶ οὐ χωρίζονται καὶ ἀπολύονται τῶν σωμάτων· αἱ γάρ γραμμαὶ οὐ διαιροῦνται τῶν ἐπιφανειῶν, οὐδὲ αἱ

2 εἰ μὴ om A 11 οὐκ ἔσται B 33 Par distraction B porte la 6^e raison avant la 5^e.

στιγμαὶ τῶν γραμμῶν· ἡ δὲ ψυχὴ χωρίζεται καὶ ἀπολύεται τοῦ σώματος. Οὐκ ἄρα ἔστι στιγμαὶ οὔδε ἀριθμός. Φαίνεται τοίνυν, δτι δ τοῦ Σενοκράτους περὶ ψυχῆς δρισμός ἔστιν ἀνάρμοστος, διὸν πρὸς τὰ ἐν τῷ δρισμῷ τιθέμενα.

Συμβαίνει δὲ καθάπερ. Ἐνταῦθα ἐπομένως δείχνυσι τὸν ὄρισμὸν εἰναὶ ἀνάρμοστόν, διὸν πρὸς τὰ ἀτοπα. Ἐκ γὰρ τούτου τοῦ δρισμοῦ ἀκολουθοῦσι πάντα τὰ ἀτοπα, μπερ ἔπονται ἐκ τῶν δοξῶν πάντων τῶν φιλοσόφων περὶ ψυχῆς. Τινὲς γὰρ πεπλάγηνται περὶ τὴν ψυχήν, καὶ εἴπον αὐτὴν εἶναι σῶμα λεπτομερές, ἐξ οὗ εἴπετο, δτι δύο σώματα εἰσὶν δῆμα διὰ τὸ τὴν ψυχὴν πανταχοῦ εἶναι τοῦ σώματος. Ταῦτὸ τοίνυν ἀκολουθεῖ καὶ τοῖς λέγουσι τὴν ψυχὴν εἶναι στιγμάς, δηλοντές τὸ δύο εἶναι ἄμα καὶ ἔτι ἀπειρους· καὶ τοῦτο μέν, ἀν αἱ στιγμαὶ τῆς ψυχῆς ὡσαν ἀλλαὶ παρὰ τὰς στιγμὰς τοῦ σώματος. Εἰ δὲ μὴ γένοιτο διαφέρων ὁ ἀριθμὸς τῶν στιγμῶν τῆς ψυχῆς, τουτέστιν ἀν μὴ διαφέρωσιν αἱ στιγμαὶ τῆς ψυχῆς τῶν στιγμῶν τοῦ σώματος, ἐπεταῖς ἐν παντὶ σώματι εἶναι ψυχήν· ἐν παντὶ γὰρ σώματι εύρεται εἶστι στιγμάς. Ἐπλανήθησαν δέ τινες, ὅσπερ ὁ Δημόκριτος. Ἐλεγέ γὰρ τὴν ψυχὴν τε κινεῖσθαι καὶ τὸ σῶμα ἐκ τῆς κινήσεως τῆς ψυχῆς· καὶ ἐπεὶ ἐλεγε τὴν ψυχὴν ἐκ τῶν ἀδιαιρέτων συντεθεῖσθαι σφαιρῶν καὶ ἐκ τῆς κινήσεως αὐτῶν κινεῖσθαι τὸ σῶμα, εἴπετο κινεῖσθαι τὸ σῶμα ἐκ τῶν ἀδιαιρέτων σωμάτων. Τὸ αὐτὸ γοῦν ἀτοπον ἐπεταῖς καὶ ἐκ τοῦ δρισμοῦ τούτων, δηλοντές τὸ κινεῖσθαι τὸ ζῷον ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ, καὶ ἐπομένως ἐκ τῶν στιγμῶν. Καὶ οὐ διαφέρει λέγειν σφαιρὰς μικρὰς ἢ μονάδας μεγίστας, ἢ ὅποιαςοῦ μονάδας κινεῖσθαι· ἀμφοτέρως γάρ, τουτέστιν ἐν τοῖς σφαιρικοῖς σώμασι καὶ ἐν ταῖς μονάσιν, ἀνάγκη ἔστι τὸ ζῷον κινεῖσθαι ἐκ τοῦ ταῦτα, δηλοντές τὰ σφαιρικὰ σώματα καὶ τὰς στιγμὰς εἰτούγ τὰς μονάδας, κινεῖσθαι.

Τοῖς δὴ συμπλέξασιν εἰς ταῦτὸ κίνησιν καὶ ἀριθμόν. Ἐνταῦθα ἐπομένως δείχνυσι τὴν ἀναρμοστίαν καὶ τὴν ἔγδειαν τοῦ προερημένου ὄρισμοῦ ἐκ τοῦ μέρους τῶν συμβεβηκότων. Φησὶ τοίνυν ὅτι, διπόταν ὄρισμός τις ἀποδιδώται ἵκανως, οὐ μόνον ἀγειν ὀφείλει πρὸς τὴν γνῶσιν τοῦ ὄρισμον πράγματος, ἀλλ' ἔτι καὶ πρὸς τὴν τῶν συμβεβηκότων. Ἄλλ' ἐάν συμπλέξωμεν εἰς ἐν τὰ δύο ταῦτα τὰ κείμενα ἐν τῷ ὄρισμῷ τῆς ψυχῆς, δηλοντές τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν κίνησιν, οὐ μόνον συμβαίνουσιν ἡμῖν ἀτοπα τὰ εἰρημένα περὶ τὴν σύσταν αὐτῆς τῆς ψυχῆς, αὐτοῖς δὲ πολλὰ ἄλλα, διότι ταῦτα τὰ δύο οὐ μόνον ἔστιν ἀξύναταν

15 Dans la marge droite le diagramme suivant dans A (om B)

ἐν ὅλῳ τῷ σώματι αἴσθησις ψυχὴ

εἶναι δρισμόν, τουτέστιν οὐσίαν τῆς ψυχῆς, ἀλλ' εἴτε καὶ ἀδύνατον ἔστι ταῦτα εἶναι συμβεβηκότα τῇ ψυχῇ ἥγουσιν ἄγειν πρὸς τὴν γνῶσιν τῶν συμβεβηκότων αὐτῇ. Οὐκ ἀρα ἀρμόδιος ἔστιν ὁ δρισμός. Καὶ δτις σύν ἄγουσιν εἰς τὴν γνῶσιν τῶν συμβεβηκότων τῇ ψυχῇ, φανερὸν ἔστιν, εἰ τις ἔκ τοῦ τοιούτου δρισμοῦ πειρῷτο τὰ πάθη καὶ τὰ ἔργα τῆς ψυχῆς ἀποδιδόναι, οἷον λογισμούς, ἡδονὰς, λύπας καὶ τὰ τοιαῦτα. ἐξ αὐτῶν γάρ, δηλούτις ἔκ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τῆς κινήσεως, οὐ μόνον οὐκ ἔσται ῥᾶδιον εἰς γνῶσιν ἐλθεῖν τῶν συμβεβηκότων καὶ τῶν ἐνεργειῶν τῆς ψυχῆς, ἀλλ' οὐδὲ μαντεύσασθαι τις δυνησθαι ἐξ αὐτῶν περὶ τῶν παθῶν καὶ τῶν ἐνεργειῶν αὐτῆς.

10

Leçon XII.

Τρίτῳ δὲ τρόπῳ. Ὁ Φιλόσοφος ἔδειξεν ἀνωτέρω, ὅπως οἱ ἀρχαῖοι f. 286^τ φυσικοὶ φιλόσοφοι εἰς τὴν γνῶσιν ἀφίκοντο τῆς ψυχῆς διὰ τριῶν, δηλούτις διὰ τῆς κινήσεως, διὰ τῆς γνώσεως, καὶ διὰ τοῦ εἶναι ἀσωματώτατον, 15 καὶ διελέχθη κατ' ἔκείνων, οἵτινες ἥλθον εἰς τὴν γνῶσιν τῆς ψυχῆς διὰ τῆς κινήσεως, καὶ κατ' ἔκείνων, οἵτινες εἶπον αὐτὴν εἶναι ἀσωματώτατον τι. Ἐνταῦθα ἐπομένως διαλέγεται κατ' ἔκείνων, οἵτινες εἶπον τὴν ψυχὴν πάντας γινώσκειν διὰ τὸ συντεθεῖσθαι ἐκ πάντων, ὃν θέσις ἦν, δτις ἡ ψυχὴ γινώσκει πάντα τὰ πράγματα, καὶ διότι ἡ γνῶσις γίνεται: δι' ὄμοιό- 20 τητος, ὥσπερ τοῦτο πορρώθεν μαντευόμενοι: ἔλεγον πρὸς τὸ πάντας γινώσκειν συντεθεῖμένην εἶναι ἐκ πάντων, καὶ δτις ἡ διμοιότης πάντων τῶν πραγμάτων ἔστιν ἐν τῇ ψυχῇ κατὰ τὸν ἴδιον τῆς ὑπάρξεως τρόπον. Ὅθεν, ἐπεὶ τὰ διντα συγέστηκεν ἐκ στοιχείων, ἔλεγον καὶ τὴν ψυχὴν συντεθεῖσθαι ἐκ τῶν στοιχείων πάντων, ὡς ἀν αἰσθάνηται καὶ γινώσκῃ πάντα τὰ διντα. 25 Καὶ διότις ἀρχοειδῆς ἐν ταύτῃ τῇ θέσει γέγονεν Ἐμπεδοκλῆς, δις ἐτίθει τὴν ψυχὴν συντεθεῖσθαι ἐκ πλειόνων στοιχείων ἥπερ οἱ ἄλλοι, διὰ τοῦτο δο Φιλόσοφος ἐνταῦθα ἀρχοειδῶς ἀποδοκιμάζει: τὴν αὐτοῦ δόξαν καὶ διαλέγεται κατ' αὐτῆς. Καὶ περὶ τοῦτο δύο ποιεῖ· πρῶτον γάρ ἀποδοκιμάζει: τὴν δόξαν Ἐμπεδοκλέους· δεύτερον, ἄλλην τινὰ δόξαν ἐν τῷ· Ἐν τῷ 30 δλῳ δέ τινες. Ἀγαιρεῖ δὲ τὴν δόξαν Ἐμπεδοκλέους δέκα λόγοις, ὃν δο πρῶτος τοιοῦτος ἔστιν. Ὁ Ἐμπεδοκλῆς φησίν, δτις ἡ γνῶσις γίνεται: δι' ὄμοιότητος, καὶ ἐπειδή ἡ ψυχὴ γινώσκει πάντα, δεῖ τὴν ψυχὴν συντεθεῖσθαι ἐκ πάντων. Ἀλλὰ φαίνεται, δτις τούτῳ τῷ λόγῳ ἀναγκαῖον ἔστι πλεῖστα ἀτοπα καὶ ἀδύνατα ἐπεσθαι· φανερὸν γάρ, δτις ἐν ἐκάστῳ πράγματι σύνεισται ταῦτα μόνον, δηλούτις τὰ στοιχεῖα, ἀλλὰ καὶ πολλὰ ἄλλα παρὰ τὰ στοιχεῖα, ὥσπερ ἔστιν ἡ ἀναλογία τῆς συνθέσεως, καὶ δο ἐκάστου λόγος, καὶ τοισιν ἀπειρα τῷ ἀριθμῷ τὰ συμβαίνοντα τοῖς ἐκ τούτων,

24 καὶ om B

Œuvres de Georges Scholarios. VI.

δηλονότι τῶν στοιχείων, συνθέτοις πράγμασιν, ὡς φαίνεται: ἐπὶ τοῦ δστοῦ· οὐ γάρ μόνον δεῖ γιγώσκειν τὰ ἔξ ὅν σύγκειται τὸ δστοῦ, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀναλογίαν, τις ἐστὶν ἐν τοῖς ἔξ ὅν συντεθεῖται, καὶ τὸν τοῦ δστοῦ λόγον, διότι πάντα τὰ σύνθετα οὐ συγίσταται δπώσποτ' ἀν ἔχοι τὰ στοιχεῖα, εἰς ἀλλά τινι λόγῳ καὶ συνθέσει, ὥστε δηλονότι ἀναλόγως ἔχειν πρὸς ἀλληλα· τὸ γάρ δστοῦ, ἐπεὶ ἔχει ὀκτὼ μέρη, καθάπη φησιν Ἐμπεδοκλῆς, ἔκαστον σύνθετον ὀκτὼ μέρη ἔχειν οὐκ ἐπίσης ἀποδίδοται πᾶσι τοῖς στοιχείοις, ἀλλ' ἡ γῆ ἔχει ἑνὸς μέρη, διὰτρ ἐν, τὸῦ ὕδωρ ἐν' καὶ τὸ πῦρ, τέσσαρα. Καὶ διὰ τοῦτο ἐκ μεταγνωστοῦ μετοχῆς τοῦ πυρὸς λέγει τὰ δστα γεγενήσθαι: 10 λευκά, καὶ ἐκ τῆς γῆς ἔγραψε. Οὕτω τοῖνυν ἐν τοῖς συνθέτοις πράγμασιν, οὐ μόνον εἰσὶν αὐτὰ τὰ στοιχεῖα, ἀλλ' ἡ ἀναλογία καὶ δ λόγος ἐκάστου. Ἐντεῦθεν σύτως· τις αὐτὰς αἱ ἀναλογίαι εἰσὶ μετὰ τῶν στοιχείων ἐν τῇ ψυχῇ, ἡ οὐ· εἰ τὸ πρώτον, οὐκοῦν ἐν τῇ ψυχῇ εἰσὶν δστα καὶ σάρκες καὶ τὰ τοιαῦτα, καὶ ἐπομένως ἀνθρωπος καὶ λίθος καὶ ἔτι τὰ ἐναντία, 18 περὶ ὅν οὐδεὶς ἀμφιγγοεῖ, διὰ ταῦτα οὐκ εἰσὶν ἐν τῇ ψυχῇ. Εἰ δὲ τὸ δεύτερον εἴποις, διὰ τηλονότι αἱ τοιαῦται ἀναλογίαι καὶ οἱ λόγοι οὐκ εἰσὶν ἔχει, ἀλλὰ μόνον τὰ στοιχεῖα, τότε ἡ ψυχὴ οὐ γιγώσκει ἀν τὰς ἀναλογίας τῶν πραγμάτων οὐδὲ αὐτὰ τὰ σύνθετα. Πῶς τοῖνυν δυνήσεται γιγώσκειν τὸν Θεόν, δηλονότι δλον τὸν οὐρανόν, ἡ τὸν ἀνθρωπον, ἡ τὸν 20 λίθον, ἡ τὸ δστοῦ; Οὐδένα πάντας τρόπον δυνήσεται, ἀλλὰ μόνον τὰ στοιχεῖα εἰσεταις ἡ ψυχή.

Ἐτις δὲ πολλαχῶς. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν δεύτερον λόγον, τοιοῦτον ἔντα· σὺ λέγεις, διὰ τὴν ψυχὴν σύγκειται ἐκ τῶν ἀρχῶν· ἀλλὰ τῶν διαφόρων γενῶν διάφορος εἰσὶν αἱ ἀρχαί. Ἐπεὶ τοῖνυν τὸ διὰ πολλαχῶς λέγεται, 25 τὴν γένη τοῦ ὄντος εἰσὶν, οἷον οὐσία, ποσότης, ποιότης καὶ τὰ λοιπά, καὶ δεῖ τούτων διαφόρους εἰναις ἀρχαίς, ζητῶ πότερον ἡ ψυχὴ σύνθετος ἐστὶ μόνον ἐκ τῶν ἀρχῶν τῆς οὐσίας, ἡ ἐκ τῶν ἀρχῶν πάντων τῶν γενῶν· εἰ μόνον ἐκ τῶν ἀρχῶν τῆς οὐσίας, τότε ἡ ψυχὴ οὐκ ἀν γιγώσκει εἰ μὴ τὰς οὐσίας, καὶ αὐτοὶ τιθέασιν αὐτὴν γιγώσκειν πάντα· 30 εἰ δὲ συντίθεταις ἐκ τῶν ἀρχῶν πάντων, τότε, ἐπεὶ τὸ δὲ τῶν ἀρχῶν τῆς f. 287 οὐσίας ἐστὶν οὐσία, | καὶ τὸ δὲ τῶν ἀρχῶν τῆς ποσότητος ἐστὶ ποσότης, καὶ περὶ τῶν ἀλλων δὲ δμοίως, ἡ ψυχὴ ἐσται οὐσία, ποσότης, ποιότης, πρός τι καὶ τὰ τοιαῦτα. Ἄλλος ἐρεῖ τις ίσως πρὸς τοῦτο τὸν λόγον, διὰ τὸ ἀρχαῖ τῆς οὐσίας εἰσὶ, καὶ ποσότητος, καὶ ποιότητος, καὶ τῶν ἀλλων, ἐπεὶ 35 πάντα θεμελιοῦνται: ἐπεὶ τῇ οὐσίᾳ, καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ἐστι χρεία ἐν τῇ ψυχῇ εἰναις ἀλλο τι παρὰ τὴν οὐσίαν καὶ δμως γιγώσκει πάντα. Πρὸς δὴ τοῦτο ῥητέον, διὰ τηλονότι τῶν ὄντων ἔχει ἀρχαῖς προσεχεῖς καὶ πόρρω, καὶ τὴν γνῶσιν δεῖ εἰναις διὰ τῶν προσεχῶν ἀρχῶν. Αἱ δὲ τῆς οὐσίας ἀρχαῖ, εἰ-

καὶ τῶν ἄλλων ἀρχαί εἰσιν, εἰσὶ μέντοι γε πόρρω καὶ διφάσιμέναι, οὐ προσεχεῖς, καὶ διὰ τοῦτο δι' ἐκείνων οὐ δυνατὸν προσλαμβάνεσθαι γνῶσιν εἰ μὴ περὶ τῆς οὐσίας.

Ἄτοπον δὲ καὶ τό. Ἐνταῦθα τίθησιν τὸν τρίτον λόγον, τοιοῦτον ὅντα καὶ εἰς ἄτοπον ἀπάγοντα. Ὁ λόγος, φησί, τοῦ τὴν ψυχὴν συντεθεῖσ- θαι εἴκ πάντων τῶν στοιχείων ἔστι διότι τῇ ψυχῇ γινώσκει πάντα, καὶ τῇ γνῶσις ἔστι δι' ὅμοιότητος. Ἀλλὰ τούγαντίον φάνερον, διὶ τὸ αἰσθάνεσθαι καὶ γινώσκειν ἔστι πάσχειν τί· ἀλλ' ἄτοπον ἔστι λέγειν, διὶ τὸ δμοῖον πάσχει νπὸ τοῦ δμοίου, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ ἐναγτίου. Οὐκοῦν ἄτοπόν ἔστι καὶ τὸ λέγειν, διὶ ἔστιν αἰσθάνεσθαι καὶ γινώσκειν τὸ δμοῖον τῷ δμοῖῳ. 10

Πολλὰς δὲ ἀπορίας καὶ δυσχερείας. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν τέταρτον λόγον τοιοῦτον ὅντα· Ἐκ τοῦ ἀνωτέρῳ εἰρημένου μαρτυρεῖται, διὶ τὸ ὑπὸ Ἐμπεδοκλέους εἰρημένον, τὸ τῷ δμοῖῳ δηλονότι γινώσκεσθαι τὸ δμοῖον, ἔχει πολλὰς ἀπορίας καὶ δυσχερείας. Ἀλλ' ἔτι μᾶλλον φαίνεται χαλεπὸν καὶ ἀγορικέως εἰρημένον. Εἰ γάρ τῇ ψυχῇ γινώσκει τῷ δμοῖῳ 15 τὸ δμοῖον, ὡς Ἐμπεδοκλῆς λέγει εἶπετο ἀν τὸ διὰ τοῦ στοιχείου τοῦ ἀέρος γινώσκειν τὰ ἀέρια, καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὥσπερτως. Ἀλλ' ἡμεῖς δρῶμεν, διὶ πολλὰ μέρη τῆς γῆς εἰσὶν ἐν τῷ ζῷῳ, ἀτὰνα οὐκ αἰσθάνονται, ὥσπερ αἱ τρίχες καὶ τὰ δστα· ἡκολούθει δ' ἀν αἰσθάνεσθαι ταῦτα κατὰ τὴν θέσιν ἐκείνων. Οὐκ ἀρα γινώσκεται τῷ δμοῖῳ τὸ δμοῖον, τῇ οὐκ ἔστι 20 σύνθετος ἐκ πάντων τῶν στοιχείων.

Ἐτιδέ. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν πέμπτον λόγον, ὅντα τοιοῦτον· ἔτι εἴκ τῆς θέσεως τοῦ Ἐμπεδοκλέους, τῆς διὶ τῷ δμοῖῳ γινώσκεται τὸ δμοῖον, ἀκολουθεῖ ἔτερον ἄτοπον, δηλονότι τὸ τὴν ἀρχὴν ἔχειν πλέον ἀγνοίας τῇ συνέσεως. Εἰ γάρ τῇ γνῶσις ἔστι διὰ τοῦ δμοίου μόνον καὶ ἐκάστη ἀρχὴ 25 ἔστιν ἀπλῆ καὶ οὐκ ἔχει τινὸς δμοῖότητα ἐν ἐχυτῇ εἰ μὴ τὴν ἰδίαν, οὐ γινώσκοι ἀν εἰ μὴ ἑαυτήν, καὶ ἀγνοήσει πολλὰ ἄλλα, δηλονότι πάντα τὰ παρ' αὐτήν.

Συμβαίνει δέ. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν ἔκτον λόγον, ὅντα τοιοῦτον· ἔτι γάρ ἐκ τῆς εἰρημένης θέσεως τῆς διὶ τὸ δμοῖον γινώσκεται τῷ δμοῖῳ, 30 συμβήσεται τις ἄτοπον τῷ Ἐμπεδοκλεῖ, δηλονότι τὸ τὸν Θεὸν εἰναι ἀφρονέστατον πάντων τῶν ζῷων. Ἰστέον γάρ διὶ δ' Ἐμπεδοκλῆς ἐθετο ταῦτα πάντα τὰ ὑποκάτω συντεθεῖσθαι ἐκ τῶν τεσσάρων στοιχείων, καὶ ἐκ τοῦ νείκους καὶ τῆς φιλίας, καὶ τὴν γένεσιν καὶ τὴν φθορὰν ἐν τοῖς πράγμασιν προέντας ἐκ τούτων τῶν δύο, δηλονότι τοῦ νείκους καὶ τῆς φιλίας· τὸν 35 δὲ οὐρανὸν εἰπεν εἰναι Θεόν, καὶ εἰπεν αὐτὸν εἶναι σύνθετον ἐκ τῶν τεσσάρων στοιχείων καὶ τῆς φιλίας, ἀλλ' οὐ τοῦ νείκους· διὸ καὶ ἔστιν ἀφθαρτος. Εἰ τοίνυν τὸ δμοῖον γινώσκεται τῷ δμοῖῳ, ἐπεὶ δ' οὐκ

ἔστι σύνθετος ἐκ τοῦ νεῖκους, οὐ γνώσεται τὸ νεῖκος, καὶ οὕτως ἔσται ἀπλούστερος καὶ ἀφρονέστερος τῶν λοιπῶν ζῷων, ἀπερ γινώσκουσι τὸ νεῖκος διὰ τὸ ἐξ αὐτοῦ συντεθεῖσθαι.

"Ολως τε. Ἐγταῦθα τίθησι τὸν ἔβδομον λόγον, ὅντα τοιοῦτον· εἰς τὴν ψυχὴν σύνθετός ἔστιν ἐκ πάντων τῶν στοιχείων, ἔπειται πάντα τὰ ὅντα ἔχειν ψυχήν· πᾶν γάρ δὲ τὴν ἡγεμονίαν τῶν στοιχείων, τὴν στοιχείων, τὴν τινῶν· ἀλλὰ πᾶν σύνθετον ἐκ τῶν στοιχείων ἔστι σῶμα· πάντα ἄρα τὰ σώματα ἔχουσι ψυχήν, καὶ πάντα τὰ ὅντα, ὁ φεῦδος ἔστιν,

"Ἀπορήσεις δὲ τοῦτο. Ἐγταῦθα τίθησι τὸν διγόδοντα λόγον τοιοῦτον τὰ ὅντα· τὰ στοιχεῖα εἰσὶ πλεῖστα ἐναντία. Οπου δὲ ἐναντία τινὰ συγέρχονται καὶ συντίθενται, δεῖ εἶναι τι ἄλλο ἐκεῖ τὸ συνέχον καὶ ποιοῦν αὐτὰ ἐν. Εἴ τοιον τὴν ψυχὴν σύνθετός ἔστιν ἐκ πάντων τῶν στοιχείων, δεῖ εἶναι τι ἄλλο τὸ συνέξον αὐτά. Ἀλλὰ τοῦτο λίαν ἀπορεῖται, τί ἀν εἴτε, διότι οὕτως ἂν εἴη τοιούτων καὶ πρότερον τῆς ψυχῆς, ὅπερ ἔστιν ἀδύνατον τούλαχιστον περὶ τοῦ γοῦ, διότι εὐλογώτατόν ἔστι τὸν νοῦν εἶναι τοιούτων πάντων καὶ κύριον κατὰ φύσιν. Ετι τηκολούθησεν ἀν αὐτὸς καὶ τῶν στοιχείων πρότερον εἶναι, ὁ φεῦδος ἔστι, διότι Ἐμπεδοκλῆς καὶ οἱ ἄλλοι λέγουσι τὰ στοιχεῖα εἶναι πρότερα τῶν ἀλλων ὅντων ἀπάντων. Οὐκέτια σύνθετος τὴν ψυχὴν ἐκ τῶν στοιχείων.

f. 287^v Πάντες δὲ καὶ οἱ. Ἐγταῦθα τίθησι τὸν ἔννατον λόγον, καὶ δείκνυσι τὸ ἐνδεές καὶ ἀνίκανον τῆς θέσεως τοῦ Ἐμπεδοκλέους καὶ τῶν ἀλλων ἀπάντων, τῶν θεωρησάντων τὴν ψυχὴν ἐκ τῆς κανήσεως τῇ τῆς αἰσθήσεως· καὶ ἔστι τοιοῦτος. Φαίνεται νῦν, δεῖ πάντες οἱ εἰπόντες τὴν ψυχὴν εἶναι τι κανήτικὸν κατὰ τόπον, ἐνδεῶς εἴπον περὶ ψυχῆς καὶ οὐχ ἰκανῶς. Πολλὰ γάρ ἐμψυχα εἰσὶ μὴ κινούμενα κατὰ τόπον ἀλλὰ μένοντα, ὡς τὰ φυτὰ καὶ ἄλλα τοιαῦτα. Όμοίως καὶ οἱ εἰπόντες τὴν ψυχὴν εἶναι γνωριστικόν τι καὶ αἰσθητικόν, οὐχ ἰκανῶς εἴπον· πολλὰ γάρ εἰσιν ἐμψυχα, ἀπερ οὔτε αἰσθάνοντας, οὔτε νοοῦσι. Εἴ δέ τις ταῦτα χωρίσειε, τὸ νοερὸν καὶ αἰσθητικὸν καὶ κινητικόν, καὶ εἴποι τὸ νοερὸν μέρος ἐν τῇ ψυχῇ, καὶ τὸ αἰσθητικὸν δμοίως, οὐδὲ οὕτως ἐρεῖ περὶ πάσης, ἐπειδὴ πᾶσαι αἱ ψυχαὶ εἰσὶ νοεραί· οὐδὲ περὶ ὅλης, ἐπειδὴ τὸ νοερὸν καὶ αἰσθητικὸν εἰσὶ μέρη τῆς ψυχῆς· οὐδὲ περὶ μᾶς, διότι οὕτως οὐκ ἀν εἴποι πάσας τὰς ἴδιας τὰς ἥστινοσσιν ψυχῆς, διότι ἐν τῇ ψυχῇ εἰσὶ καὶ ἄλλαι ἴδια τὰς παρὰ τὸ νοεῖν καὶ αἰσθάνεσθαι. Καὶ διέτι φιλόσοφος τις Ὁρφεὺς καλούμενος ἐλληπῶς καὶ αὐτὸς περὶ τῆς ψυχῆς διειλέγθη καὶ ὠσπερ εἰς τὴν ὄμοιαν ἐνέπεσεν ἐλλειψιν, διὰ τοῦτο ἐγταῦθα παρατίθεται καὶ τὸ ἐκείνου ὑστέρημα. Ιστέον δὲ διὰ τοῦτο ὁ Ὁρφεὺς οὗτος τὴν εἰς ἐκ τῶν πρώτων φιλοσόφων, οἵτινες γεγόνασιν ὡς ποιηταὶ θεολόγοι, μετρικῶς

εἰπόντες περὶ φιλοσοφίας καὶ περὶ Θεοῦ, καὶ γεγόνασι τρεῖς. Σάμος, Ὁρφεὺς καὶ τις ἄλλος. Καὶ οὗτος δὲ Ὁρφεὺς πρῶτος εἰσῆγαγε τοὺς ἀνθρώπους πρὸς τὸ συνοικεῖν καὶ γέγονε ὥραιότατος δημηγόρος καὶ ἐκκλησιαστὴς οὗτως, ὃστε τοὺς θηριώδεις ἀνθρώπους καὶ μονώτας πρὸς πολιτικὸν ἥθος καὶ τρόπον εἰσαγαγεῖν, καὶ διὰ τοῦτο λέγεται περὶ αὐτοῦ, διὸ τὸν οὗτως ἐμμελῆς κιθαρῳδός, ὃστε ποιεῖν δρχεῖσθαι τοὺς λίθους, τουτέστιν οὗτως τὴν ήδυς δημηγόρος, ὃς καὶ αὔτοὺς μαλάξαι τοὺς λιθίνους ἀνθρώπους. Μετὰ δὲ τοὺς τρεῖς τούτους γεγόνασιν οἱ ἑπτὰ σόφοι. Οὗτος τοίνυν δὲ Ὁρφεὺς ἡβούλετο τὸν δλον ἀέρα ἐμψυχον εἶγαι ψυχῇ τινὶ καὶ τὴν ψυχὴν τῶν ζώντων σωμάτων μηδὲν ἄλλο τυγχάνειν εἰ μὴ διερ ἐφέλκεται· τὸ 10 ζῷον ἐκ τοῦ ἐμψυχου ἀέρος διὰ τῆς ἀναπνοῆς· καὶ τοῦτο ἐλεγε μετρικῶς, καὶ διὰ τοῦτο φησὶν δὲ Φιλόσοφος, διὸ δὲ τοῦ Ὁρφέως λόγος, διὸ ἐστιν ἐν τοῖς μετρικοῖς ἐπεσι περὶ ψυχῆς, τὸ αὐτὸν δρᾶσθαι ἔλλειμμα, διερ ἐπαθον καὶ οἱ τῶν προερημένων λόγοι, διότι, ὃς εἰρηται, δὲ Ὁρφεὺς ἡβούλετο ἐκεῖνο εἶναι ψυχήν, διερ ἐλκεται διὰ τὴν τῶν ζώων ἀναπνοῆς. Ἄλλα 15 τοῦτο σύχιανῶς εἰρηται, διότι πολλὰ ζῷα εἰσίν, διερ οὐκ ἀναπνεῖ· τοῦτο δέ, τὸ τινὰ δηλονότι ζῷα μὴ ἀναπνεῖν, ἔλαθεν ἐκείνους, οἵτινες τῆς προερημένης ἐγένοντο δόξης· καὶ οὕτω φανερόν, διὸ ἐγκαλοῦνται περιπεσεῖν ἔλλείψει καὶ θυτερήματι καὶ τῷ μὴ ικανῶς εἰπεῖν.

Εἰπερ δὲ δεῖ. Ἐνταῦθα τίθησι τὸν δέκατον λόγον, διητα τοιοῦτον 20 καὶ ἐλέγχοντα αὐτοὺς τούναντίον, ἐκ τοῦ περισσῶς καὶ περιέργως εἰπεῖν καὶ διεξάσαι. Λέγουσι γάρ οὕτοι, διὸ πρὸς τὸ τὴν ψυχὴν γιγάντων, συγκεῖσθαι δεῖ ταύτην ἐκ τῶν στοιχείων. Ἄλλ' ἐπεὶ ἡμεῖς δρῶμεν, διὸ παντὸς πράγματος γνῶσιν δυνατὸν λαμβάνεσθαι· διὸ ἐλαττόνων, εἰ καὶ συγχωρηθείη τὴν ψυχὴν συγκεῖσθαι ἐκ στοιχείων, οὐκ ἔδει τὴν ψυχὴν συγκεῖσθαι· ἐκ 25 τῶν στοιχείων ἀπάντων, ἀλλὰ τὸ πλεῖστον ἐκ δυοῖν. Καὶ διὸ τὴν γνῶσις λαμβάνεται· διὸ ἐλαττόνων, δηλον· διότι γάρ τὸ σύνθετον σύγκειται· ἐκ τιγος τελείου καὶ ἀτελοῦς, δὲ λόγος τοῦ γιγάντων τὸ ἀτελές ἔστι· τὸ τέλειον αὐτόν· καὶ ἐπεὶ τὰ ἐναντία ἀνάγονται· εἰς τὴν στέρησιν καὶ τὴν ἕξιν, ικανόν ἔστι θάτερον μέρος, διερ δηλονότι ἔχει πρὸς τὸ λοιπὸν τὸν λόγον 30 τοῦ τελείου καὶ τῆς ἔξιν, πρὸς τὸ γιγάντων ἔαυτό τε καὶ τὸ λοιπὸν μέρος, διερ ἔστι κατὰ τρόπον στερήσεως ἀτελοῦς· διὰ γάρ τοῦ εὐθέος γιγάντων αὐτό τε τὸ εὐθὺ καὶ τὸ καμπύλον· κανὼν γάρ ἔστι τοῦτο διὸ οὖλαμβάνεται κρίσις περὶ ἐκατέρου. Διὰ δὲ τοῦ καμπύλου οὕτε αὐτὸν γιγάντων αὐτό τὸ εὐθύ. Οὐκ ἄρα ἀνάγκη τὴν ψυχὴν ποιεῖν, τουτέστι f. 288 συντιθέναι, ἐκ πάντων τῶν στοιχείων, ἀλλ' ἐκ δυοῖν μόνον, δηλονότι πυρὸς καὶ γῆς, καὶ διὰ τούτων γιγάντων αὐτὴν δύνασθαι· καὶ αὐτὰ καὶ τὰ 35 ἐναντία, ὃσπερ διὰ τοῦ πυρὸς γιγάντος ἀν τὰ θερμά καὶ ψυχρά, διεκ τῆς γῆς ξηρά καὶ θυμός.

Leçon XIII.

Kai ἐν τῷ δλῳ δέ τινες. Θεὶς δὲ Φιλόσοφος τὰς δόξας τῶν θεμένων τὴν ψυχὴν εἶναι ἐκ στοιχείων καὶ τοὺς λόγους αὐτῶν, καὶ ἀποδοκιμάσας αὐτούς, ἐνταῦθα τίθησιν ἐκ τοῦ παρεμπίπτοντος δόξαν τινῶν καὶ εγόντων τὴν ψυχὴν εἶναι ἐν τοῖς στοιχείοις, καὶ περὶ τοῦτο δύο ποιεῖ· πρῶτον γάρ τίθησι τὴν δόξαν· διεύτερον, τὸν λόγον τῆς δόξης ἐν τῷ· Ὅπολαβεῖν δέ. Καὶ περὶ τὸ πρῶτον αὕθις δύο ποιεῖ· πρῶτον γάρ τίθησι τὴν δόξαν· διεύτερον, ἀποδοκιμάζει αὐτὴν ἐν τῷ· Τοῦτο δὲ ἔχει. Φῆσι τοῖνυν, δτι εἰσὶ τινες οἱ εἰπόντες τὴν ψυχὴν μεμίχθαι ἐν τῷ δλῳ τῇγον γένει τῷ παντὶ, τιθέντες αὐτὴν οὕτως ἐν τοῖς στοιχείοις ὥσπερ ἐν τοῖς στοιχειώτοις. "Οὐδεν φιλόσοφός τις Θαλῆς, Ισως ἐκ ταύτης καὶ νηθεῖς τῆς δόξης, ἐδόξασε πάντα πλήρη θεῶν εἶγας· τριβούλετο γάρ τὸ πᾶν ἔμψυχον εἶνας· καὶ τὴν τούτου ψυχὴν εἶνας θεόν. "Οὐδεν, ὥσπερ ή ψυχή ἐστιν ἐν παντὶ μέρει· τοῦ ζῷου καὶ δλῃ, οὕτως τριβούλετο καὶ ἐν ἑκάστῳ μέρει· τοῦ πάντας εἶναι θεοὺς καὶ οὕτω πάντα εἶναι πλήρη θεῶν. Καὶ Ισως ἐκ τούτου προτίθεται η εἰδωλολατρεία.

Τοῦτο δὲ ἔχει. Ἐνταῦθα ἐπομένως ἀποδοκιμάζει ταύτην τὴν δόξαν λέγων, δτι τοῦτο τὸ τὴν ψυχὴν δηλονότι εἶναι ἐν τοῖς στοιχείοις καὶ στοιχειώτοις ἔχει τινὰς ἀπορίας καὶ ἀντίθέσεις, ὡν μία ἔστιν, δτι εἰ η ψυχὴ ἔστιν ἐν τῷ ἀέρι· καὶ τῷ πυρί· ἐν τούτοις γάρ τοῖς δυσὶν αὐτὴν ἔλεγον μάλιστα εἶνας· γχλεπόν ἐστι λέγειν δι· τὴν αλτίαν η ψυχὴ ἐν αὐτοῖς οὐ ποιεῖ ζῷον, ταυτέστιν οὐκ εἰσὶ ταῦτα ζῷα, ἐπειδὴ ἐν τοῖς μικτοῖς η ψυχὴ τὸ ζῷον, ταυτέστι τὰ μικτὰ ἔμψυχα, εἰσὶ ζῷα, καὶ ταῦτα δέον διν ὑπολαμβάνειν, δτι αὗτη, δηλονότι η ψυχὴ, ἐστι βελτίων ἐν τοῖς στοιχείοις τοῖς ἀπλοῖς η ἐν τοῖς ἐκ τῶν στοιχείων. Καὶ ἀλληλοποίησιν, δτι ἐπιτηδεύσειεν ἄν τις, ἐκ τούτων δηπου κινηθεῖς, διότι τι η ψυχὴ, τις κατ' αὐτοὺς ἐν τοῖς στοιχείοις ἔστι, βελτίων ὑπάρχει καὶ ἀθανατωτέρα τῆς ψυχῆς, τῆς οὖσας ἐν τοῖς στοιχειώτοις, ἐπεὶ αὗτη η ἐν τοῖς στοιχειώτοις συνίστησι τὸ ζῷον τὸ γινώσκον καὶ αἰσθανόμενον, ἐκείνη δὲ η ἐν τοῖς στοιχείοις οὐ συνίστησιν. Ἐκ τούτων δὲ τῶν ἀποριῶν ὥσπερ ἀντεθεῖη, συμβιβίνει ἀτοπον καὶ ἀλογον, διότι τὸ λέγειν, δτι τὸ πῦρ, η ὁ ἀέρες ἔστι ζῷον, ὡς πρῶτον τριπορεῖτο, ἔστι μέγιστον ἀτοπον, καὶ πρὸς τὴν αἰσθησιν φαίνεται· ψεῦσις, καὶ ἔστιν ἀνδρῶν οὐκ ἐχόντων λόγον· καὶ τὸ μὴ λέγειν αὗτά, ἐν οἷς ἔστιν η ψυχὴ, εἶνας ζῷα λίαν ἔστιν ἀτοπον· κατὰ τοῦτο γάρ συγένει διοίσει· τὸ εἶναι ψυχὴν ἐν τινι· ζῷῳ τοῦ μὴ εἶναι·

Ὅπολαβεῖν δέ εἰσιν αστιν. Ἐνταῦθα ἐπομένως τίθησι τὴν λόγον τῆς προεργμένης δόξης, καὶ περὶ τοῦτο δύο ποιεῖ· πρῶτον γάρ τίθησι

τὸν λόγον καὶ ἀποδοκιμάζει αὐτόν· δεύτερον, συμπεραίνει τὸ φανερὸν ἐστὶν ἐκ πάντων τῶν εἰρημένων, ἐν τῷ· Φανερὸν οὖν. Καὶ περὶ τὸ πρῶτον πάλιν δύο ποιεῖ· πρῶτον, τίθησι τὸν λόγον τῆς δόξης· δεύτερον, ἀποδοκιμάζει αὐτὸν ἐν τῷ· Εἰ δ' ὁ μὲν ἀήρ. Τίθησι τοίνυν πρῶτον τὸν τῆς δόξης λόγον λέγων, διὰ δὲ λόγος διὸ οἱ εἰρημένοι φιλόσοφοι· διὸ δοξάσαι δοκοῦσι τὴν ψυχὴν εἶναι τοῦτο, τουτέστιν ἐν πᾶσι τοῖς στοιχείοις εἶναι, διὰ αὐτοὺς ἡβούλοντο τὸ δλον καὶ τὰ μέρη ἐν τοῖς στοιχείοις, διὰ τὸ εἶναι ἀπλᾶ, εἶναι δμοειδῆ. Οθεν, ἐπειδὴ βλεπον καὶ ἐδόξαζον, διὰ τὸ μέρος τοῦ περιέχοντος, τουτέστι τοῦ ἀέρος, τὸ ἐναπολαμβαγόμενον ἐν τοῖς σώμασι τῶν ζῴων διὸ ἀγαπητοῦς γίνεται· αἰτίᾳ τοῦ τὰ ζῷα ἔμψυχα εἶναι· οὐ καὶ ψυχὴν εἶναι, ἀγαγκαῖον τὸν αὐτοῖς λέγειν τὴν ψυχὴν εἶναι· δμοειδῆ τοῖς μέρεσι, τουτέστιν δλον τὸ περιέχον εἶναι ἔμψυχον.

Εἰ δ' ὁ μὲν ἀήρ διασπώμενος. Ἐνταῦθα ἀποδοκιμάζει τὸν εἰρημένον λόγον, λέγων διὰ, εἰ δὲ ἀήρ διαχρήστεις καὶ ἀποσπασθεῖς ἐστὶν διμειδῆς τῷ δλῳ ἀέρι, ἀκολουθήσειεν ἂν τὴν τοῦ ζῷου ψυχὴν δμοιομερῆ· εἶναι τῇ ψυχῇ τοῦ δλου ἀέρος. Ἀλλὰ φανερὸν ἐστιν, διὰ τὴν ψυχὴν παντὸς ζῷου ἀνομοιομερῆς τῇ ψυχῇ τοῦ ἀέρος, διότι τὸ μὲν αὐτῆς, τουτέστιν τὴν ψυχὴν τοῦ ἀέρος, ὑπάρξει, τουτέστιν, ἐστιν ἀθάνατον κατ' αὐτοὺς ὡς ἀεὶ ζωοποιῶν καὶ ζωοποιησον πάντα τὰ ζῷα· τὸ δέ, τουτέστιν | τὴν ψυχὴν f. 288^r τοῦτο ἐκείνου τοῦ ζῷου, οὐχ ὑπάρξει, τουτέστιν ἐστιν θνητὴ κατ' αὐτούς. 20 Ἀγάγη τοίνυν ἐν τῶν δύο ἀτόπων ἀκολουθεῖν· τὴν γὰρ δὲ ἀήρ ἐστὶν δμοιομερῆς, διὰ τὸ ἔνδον καὶ ὁ ἔξω, καὶ τὴν ψυχὴν ἔτι, διὰ τὸ περιέδοσκόμασται· τὴν εἰπερ τὴν ψυχὴν ἀνομοιομερῆς ἐστιν, καὶ ὁ ἀήρ, τὴν ψυχὴν οὐκ ἐστιν ἐν παντὶ μέρει τοῦ παντός, τουτέστι τοῦ δλου ἀέρος, διὰ τὸ ἐγαντίον αὐτοῖς, ἐλον τὸν ἀέρα ἔμψυχον τιθεῖσιν. 25

Φανερὸν οὖν ἐκ τῶν. Ἐνταῦθα συμπεραίνει ἐκ πάντων τῶν εἰρημένων περὶ τῶν διοξῶν τῶν ἀρχαίων, διὰ οὐδέτερον τῶν ἀπερ αὐτοὺς ἀπεδίδοσαν τῇ ψυχῇ, ἐστιν ἀληθὲς οὐδὲ καλῶς εἰρημένον καθ' ὃν εἰρήκεσαν τρόπον, δηλονότι, διὰ οὔτε τὸ γιγώσκειν ὑπάρχει τῇ ψυχῇ διὰ τὸ εἶναι αὐτὴν ἐκ τῶν στοιχείων, ὡς ἐκεῖνοι ἐτίθεντο, οὔτε ἔτι τὴν κίνησις καὶ τὸ ζεινεῖσθαι ἐνυπάρχει αὐτῇ διὰ τὸ συνετάξιν, κατ' αὐτούς, ἐκ τῶν εἰρημένων στοιχείων. Καὶ τοῦτο ξανῶς φαίνεται τῷ καθηρῶς ἐγορῶντι τοῖς τῇ προειρημένοις.

Leçon XIV.

35

Ἐπειδὴ τὸ γιγώσκειν. Τεθειμένων τῶν διοξῶν τῶν ἀρχαίων φιλοσόφων περὶ ψυχῆς καὶ ἀποδεδοκιμασμένων, ἐφεξῆς ὁ Φιλόσοφος καὶ νεότενάς ἀπορίας καὶ περὶ τοῦτο δύο ποιεῖ· πρῶτον γὰρ κινεῖ αὐτὰς τὰς ἀπορίας· δεύτερον, λύει αὐτάς, ἐν τῷ· Λέγουσι δέ τις.

Ιστέον δὲ διὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς ψυχῆς, δηλονότι τὸ αἰσθάνεσθαι, τὸ 40

νοεῖν, τὸ δρέγεσθαι, τὸ κινεῖσθαι κατὰ τόπον καὶ αὐξεῖν δύνανται διχῶς λαμβάνεσθαι· ἡ γὰρ κατὰ τὸν τρόπον λαμβάνονται τοῦ ἐνεργεῖν, καὶ οὕτως εἰσὶ τρεῖς δυνάμεις τῆς ψυχῆς, καὶ ταύταις ἀποδίδονται αἱ τοιαῦταις ἐνέργειαι, δηλονότι τῇ φυτικῇ, τῇ αἰσθητικῇ καὶ τῇ λογικῇ ἡ νοερᾶς, αἱ δὴ διαφέρουσιν. Ἡ γὰρ θρεπτική ἡ φυτική ποιεῖ μεσιτευόντων τινῶν ποιοτήτων, ποιητικῶν δηλονότι καὶ παθητικῶν, οἷον τοῦ θερμοῦ, τοῦ ὑγροῦ, τοῦ ψυχροῦ καὶ τῶν τοιούτων· ἡ δὲ αἰσθητικὴ ἡ ἡ αἰσθησις, εἰ καὶ μὴ δεῖται ποιοτήτων αἰσθητῶν πρὸς τὸ αἰσθάνεσθαι, δεῖται μέντοι ὀργάνου σωματικοῦ· δὲ τὸ νοῦς οὐδετέρου χρῆσται τούτων, διότι οὔτε τῶν ποιοτήτων δεῖται πρὸς τὸ νοεῖν, οὔτε δὲ δργάνου τινὸς νοεῖ, ἀλλὰ τελείσθαι ἐν τῇ λόιᾳ ἐνεργεῖᾳ χωρὶς ὀργάνου τινός. Ἄν δὲ λάβωμεν τὰς τοιαύτας ἐνεργείας κατὰ τὰ γένη τῶν ἐνεργειῶν, οὕτως εἰσὶ πέντε τῆς ψυχῆς δυνάμεις, δηλονότι θρεπτικόν, αἰσθητικόν, κινητικὸν κατὰ τόπον, ὀρεκτικόν καὶ νοερόν· ὡν ἐνέργειαι εἰσὶ τὸ αἰσθάνεσθαι, τὸ τρέψειν, τὸ κινεῖν, τὸ δρέγεσθαι καὶ τὸ νοεῖν. Καὶ διὰ τοῦτο, ἐπεὶ δὲ Φλόσοφος περὶ τῆς ψυχῆς κατὰ τὴν αὐτῆς δλότητα κατὰ τὰς δόξας τῶν ἀρχαίων ἐπραγματεύσατο, αἱ καὶ ἀπεὸνικίασεν, ἐνταῦθα ζητεῖ περὶ τῶν μερῶν καὶ τῶν ἐνεργειῶν αὐτῶν τῶν μερῶν, καὶ κινεῖ δύο ζητήματα, ὡν τὸ πρῶτον τοιούτον ἔστι· πότερον αἱ ἐνέργειαι τῆς ψυχῆς, αἱ εἰσὶ τὸ γινώσκειν καὶ αἰσθάνεσθαι· δισον πρὸς τὴν αἰσθησιν, καὶ τὸ δοξάζειν δισον πρὸς τὸν νοῦν, ἔτι τὸ ἐπιθυμεῖν δισον πρὸς τὸ ἐπιθυμητικόν, καὶ τὸ βουλεύεσθαι· δισον πρὸς τὸ λογικόν, καὶ δλως αἱ δρέξεις, διπερ ἔστιν ἐπι πλέον, διέτασμα περαίνει μετὰ τούτων τῶν δύο καὶ τὸ θυμικὸν καὶ τὸ κινεῖσθαι κατὰ τόπον καὶ αὐξεῖν καὶ ξεκαθάρισθαι καὶ μεօνσθαι ἀρμόζει· δλῃ τῇ ψυχῇ, ὥστε δηλονότι ξεκαστον αὐτῶν εἶναι ἐν παντὶ μέρει τῆς ψυχῆς, τουτέστιν ὥστε κατὰ πᾶν μέρος τῆς ψυχῆς νοεῖν, αἰσθάνεσθαι καὶ κινεῖσθαι, δρέγεσθαι τε καὶ τρέψεσθαι· ἡ ξεκαστον αὐτῶν ἔχει ξεκαστον μέρος τῆς ψυχῆς διώρφισμένον, ὥστε δηλονότι δλλωφ μὲν νοεῖν, δλλωφ δὲ αἰσθάνεσθαι, καὶ περὶ τῶν ἀλλων ὠσαύτως. Τὸ δεύτερον ζήτημα ἔστιν δτι, δεδομένου πᾶσαν ἐνέργειαν τῆς ψυχῆς ἔγειν εἰδῶν μέρος, αὐθις ζητεῖται πότερον τὸ ζῆν ἀρμόζει τινὶ τῶν μερῶν οὖτας, ὥστε εἶναι ἐν τινὶ ἐνι, ἡ πλείον μέρεσιν, ἡ ἐν πᾶσιν· καὶ εἰ μὴ ἐν τούτοις, εἰ ἄρα ἔστιν ἐκ τινὸς ἀλλού.

Λέγουσι· δέ τινες· Ἐνταῦθα ἀποκρίνεται πρὸς τὰς τεθείσας ζητήσεις, καὶ πρῶτον πρὸς τὴν πρώτην, δεύτερον, πρὸς τὴν δευτέραν ἐν τῷ . . . Ἀποκρινόμενος δὲ τῇ πρώτῃ ζητήσει, πρῶτον τίθησι δέξαν τινῶν φύλασσόφων. Πρὸς τοῦτο, δεύτερον ἀποδοκιμάζει αὐτὴν ἐν τῷ· Τι οὖν

21 ἔτι· καὶ B
référence à Aristote omise

28 αἰσθάνεσθαι· τρέψεσθαι B

35 blanc après τῷ Α